LA VENGANZA DEL TEMPLADO W MENUFORKAND DE VALLE-IGNOTO. Drama de costuminaturas de se diferentes metros por D. Romanda de la Fuents. Cadis. IMPRENTA, LIBRERÍA Y LITOGRAPÍA DE LA REVISTA MÉDICA. à cargo de D. Juan B. de Gaona, plaza de la Constitución número 11. 1840.

Obras de fondo que se hallan en la misma casa.

COMPENDIO de Filosofia, por el Dr. D. Juan José Arboli, 2.ª edicion. Obra designada por el Gobierno para servir de TEXTO: 4 tomos en 8.º mayor. Tomo 1.º-Psicologia.=Tomo 2.º-Lógica.=

Tomo 3.º-Gramática general.-Tomo 4.º-Etica.

MANUAL de la provincia de Cadiz: trata de sus límites, su categoría, sus divisiones en lo civil, judicial, militar y eclesiástico. De su distribucion para elecciones, para el cuidado de los montes y para la protección y seguridad pública. De las contribuciones nacionales y provinciales, de sangre y de dinero y sus proporciones con la poblacion. Del alta y baja de esta, sobre la base de siete años: nacimientos, matrimonios y defunciones: probabilidad y duracion de la vida: longevidad de un siglo ara: fecundidad, riqueza y administración. De los electores de Diputados y de Ayuntamientos, razon y proporcion en que hallan. De los pueblos, su origen, sus nombres antiguos y modernos, sus fundadores, dominadores y conquistadores. De sus blasones, distancias y hechos notables, con diversos cálculos, comparaciones y notas explicatorias, históricas y mitológi-cas etc. Por D. Luis de Igartuburu. Un tomo en 8.º mayor.

Historia de la muy noble, muy leal y muy heróica ciudad de Cá-

diz escrita por D. Adolfo de Castro. Un tomo en 4.º

HISTORIA de la muy noble, muy leal y muy ilustre ciudad de Xerez de la Krontera, escrita por Don Adolfo de Castro. Un tomo en 4.º

Historia de la conquista de Méjico, poblacion y progresos de la América Septentrional conocida por el nombre de Nueva España. escrita por Don Antonio de Solis, secretario de S.M., su coronista mayor de las Indias. Nueva y Iujosa edicion con dos retratos, veintitres hermosas laminas, diez vinetas, y dos cartas litografiadas por artistas gaditanos: 2 tomos en 4.º

HISTORIA de la conquista de Inglaterra por los Normandos, escrita en francés per Mr. Thierry, traducida al castellano: 4 tomos

en 4.º con laminas.

EL CONDE-DUQUE de Olivares y el Rey Felipe IV. Obra histórica escrita é ilustrada con multitud de documentos inéditos hasta

ahora, por D. Adolfo de Castro. Un tomo en 4.º

HISTORIA de los Judíos en España, desde los tiempos de su establecimiento hasta principios del presente siglo. Obra escrita é ilustrada con varios documentos rarisimos por D. Adolfo de Castro. Un tomo en 8.º mayor.

La China abierta para todos, o aventuras de un Fan Kouei en el pais de Tsin. Por Old Nich. Un tomo en 4.º con 24 láminas.

RECREO de los niños, por madama Salvage, traducido al castellano é ilustrado con 22 láminas. Cádiz 1847. 1 tomo en 4.º apaj-

Dramas morales, por D. Luis de Igartuburu, obra mandada adoptar en todas las escuelas de la Provincia.

LA VENGANZA DEL TEMPLADO,

MUERTE DE VALLE-IGNOTO.

Pste dramit es propiedad de sa autor, el cual anciendra acte la les ai que le reimprime d'recte, seute en alere leatre de reins sin recht para elle abnotantement, seute esta parventire en heales orucues d'a che Mayo de 1357, 8 de Mett de 1858, y

DEE TEMPLADO

OFFICE ELLEV EC

El que busque la noblesa en un mezquino blason, que contrata de la cortexa lo que está en el corraron.

Fabula moral.

Bomundle de la Fuente



Cavit.

IMPRENTA, LIBERNIA Y LYGGRAFIA DE LA REVIETA MEDICA.

PARRA DE LA CONSTRUCION GENERO IL

PERSONAS.

W. HANNA

EL DUQUE DE VALLE-IGNOTO.

D. CANDIDO.

BRIGIDA.

JUAN el Templao.

PEPE el Temerario.

CURRA.

TERESA.

Majos y majas.

En el primer acto la escena es en Granada, el año de 1833: en el segundo, á dos leguas de Granada en el cortijo de Valle-Ignoto, año de 1848.

PERSONAS.

Ex Dugue de Valle-lanoro

D. Candido

Baiodo

Juan el Templao

Peru el Templao

Cunaa

Ingresa

Ingresa

Major u major

En el primer acto la escena es en Granada, el año de 1833 en el segundo, a dos leguas de Granada en el certijo de Valle-Ignoto, año de 1848.

acto primero.

Casa decentemente amueblada, pero sin lujo elegante.—Puerta transitable en el foro: otra en el lado izquierdo y balcon en el derecho.

ESCENA PRIMERA.

PEPE y CURRA.

Per. Con que, Curra, ¿er señorito abela tanto parneses?

Mas jaras que la mar peses.

PEP. ¿Y es blando?

CUR.

Cur. Como un bendito.

Per. ¿Con que errama la prata? Así tienes tú er trapio, y estabas cuando ha venio mas perdia que una rata.

Cur. Ya ves, los tiempos se muan. Per. Lo mesmo que las mujeres:

ya no valen los quereres si los queríos no suan.

Cur. Es la chachi: sacabó er tiempo e novisiao:

vo mu malo lo he pasao, pero a vivir me enseñó. De amor estuve perdia por Antonivo Meneses; vo le quise bien seis meses, pero él à mí, solo un dia. Empues, Juan Matagarnó fué mi dueño, y el endino por beber cañas e vino esnuita me ejó. Cansaa ya la fortuna, movió su ruea inconstante y me subió en un instante a los cuernos e la luna. Pero jay! Pepivo, no sé si durara mi ventura, ó pronto e tanta artura hasta er suelo roaré, porque ar cabo yo no soy mas que una prenda liviana. que faitigare mañana ar que me camela hoy. ¿Qué está isiendo, Curriya? Pos no vale mas tu grasia que toa la aristocrasia que hay ende aqui hasta Castiva? No merece tanta sal, salero, que ese marqués venga à poner à tus pies una corona imperial? ¿Pos qué, ese garbo, esa fila. esos clisos y ese taye,

PEP.

hav cristiano que lo jave ende Madri hasta Manila? :Av! si er rico Potosi se ganara á puñaláas, me najaba en dos sancaas à ganarle para ti. Jasta ahora he sio honrao, mas si me amas por parne, à too er mundo sacaré un empréstito forsao. Si te estorba aquer farol que alumbra en er firmamento. le quito de aví ar momento y serás tú sola er sol. Y si hay algun pecaor que te dé argun sentimiento, que haga ar punto testamento y avise al enterraor. No me ensites, Curra, no, que si despiertas mi brío, quedó este mundo vasío, sin mas gente que tú y yo. X si un dia nesesito de tu braso y tu churi, podré contar?...

\$313

CUR.

PEP.

Cabalito, PEP.

er mundo es poco pa mi. (Música en la calle, y cantan y tocan las palmas.) CUR. Una ronda sa parao.

(Aproximándose á la ventana.) ¡Cuanta gente! ¡Y qué templaa! Ouita, echare una tonaa

y quea er barrio espejao.

(Asomándose.)

Cur. No, aparta, que er señorito tambien ha yegao ayí.

PEP. ¿El chorré que manda aquí?

(Despues de verle.)

Cur. Er mesmo.

Pep. Cur. Eh! Pepiyo, ¿qué te ha dao? Pep. ¿Es tu majo aquer marqué

der bordao marseyé

que habla con Juan er Templao? Si, Pepiyo: aquer señor

CUR. Si, Pepiyo: aquer señor es er dueño de esta prenda.

Pep. Y de toita la jacienda que hay por este al recor. Cur. Soy, Pepiyo, afortunaa.

Pep. Dime, ¿por dónde me najo no susea aquí un trabajo?

Con. Quieto, que no irá naa. (Curra se dirige á la puerta del foro à recibir al Buque. Pepe permanece en la ventana oyendo cantar otra copla seguida de palmas y jaleo.)

ESCENA II.

Dichos y el Duque vestido de majo.

Cur. Señorito, bien venio.
Duo. Adios, Currita, holal eh!

(Aparte à Curra, mirando d Pepe.)

by este mozo?

CUR. Primo mio.

Pep. Servior e su mersé.

Dug. En la calle está parada

ma ronda, y solo espera

que mi bella Curra quiera

concederla aquí la entrada.

Cur. Señorito, ino es osté de serva mi rey y dueño absoluto?

Due. Hasta el rey paga tributo donde la belleza esté.

Cur. Voy á mandarlos subir.

Duo. Y harás disponer la cena,
que dicen que á tripa llena
no hay quien deje de reir.

(Vase Curra por la puerta derecha del foro.)

ESCENA III.

Duque y Pepe. 118

PEP. ¡Vaya un hombre campechano! Duo. ¿Con que es usté primo de....

PEP. Criao de su mersé.

Duo. Amigo, venga esa mano; no hay criado ni señor, dejemos la gerarquía, quien me dé mas alegría será mi amigo mejor.

PEP. Pos señó, aquí estoy yo, que soy Pepe er Temerario, toco mas que un campanario, y cantar? ¡várgame Dió!

Cuando yo entono una caña y empieso á tocar las palmas vienen corriendo las almas ende er purgatorio á España; y si ar ver mi abeliá grasna fú argun desdichao, se ve ar punto trasplantao ende aqui à la eternià. Jago à las mosas bailar si canto unas seguidivas. y los mosos e roiyas se me ponen à escuchar. Y dov prueba á todas horas de ser e rey de los bravos: los hombres son mis esclavos y las jembras mis señoras. Así debe ser la gente. Siempre el hombre bien nacido fué con las damas rendido v con los hombres valiente: v quizá tanto valor premie yo con buen salario, si es que gusta Temerario emplearle en mi favor.

PEP. Ya está; sea osté er dotor: vaya enfermos visitando, y yo iré detrás matándo

Duo.

Con mi guaana, señor.

Bien, Pepe, desde este dia
tú serás mi confidente;
mi escudo como valiente
y en mis empresas la guia.

ESCENA IV.

Por la puerta derecha del foro entran Curra, Juan, Teresa, majos y majas con guitarras y castañuelas.

Cur. Vamos, Juaniyo, es presiso: ya que llegaste á subir hasta empué e senar no sale naide de aquí.

JUAN. Curriya, porque no igas

que se deshiso por mí
la fiesta, me queo;
pero siento no dormir,
porque con los camaráas
que vienen conmigo aquí
tengo que haser un negosio
y mañana hay que salir
para dir á Gibartar;
mas á la postre y la fin,
una noche mas ó menos
ya que te empeñas así,
no han de matar unos hombres
que tanto saben sufrir.
No igo bien camaráas?

Majo. Si me preguntas á mí
igo que mejor que un libro
chimuyaste... no es así? (A los otros.)

MAJOS. Viva la fiesta, que viva!

PEP. Pues, chicos, venga de ahí! (Baile.)

Curra se va por la puerta izquierda del foro; Teresa y Juan se sientan en el estremo de la izquierda. En el de la derecha permanecen el Duque y Pepe que se hablar, y miran à los de enfrente; mientras los majos sentados, unos en el centro tocan y cantan, para que otros bailen lo que tengan por conveniente, sujetándose à los usos de Andalucía. En cuanto se acaba el baile sale Curra por la izquierda del foro.

Cur. Ea, muchachos, adentro: E caballeros, á vivir and Read que está esperando la cena.

(Se van los majos y majas por la puerta izquierda del foro, guiados por Curra: detrás de todos Teresa y Juan. El Duque y Pepe permanecen en el mismo sitio hasta concluir el siguiente diálogo que se dirá á media voz.)

PEP. Con que vamos al desir, que vo entretenga à Juaniyo yamándolo por aquí, mientras osté...

Dug. Me entendiste.
Pronto que van á salir.

PEP. Ar vuelo, ya está: Juaniyo?
JUAN. Diga osté, moso, es á mí?

(El Duque que hacia la demostracion de salir, se queda cerca de la puerta habiando con Teresa, que ha quedado á la entrada esperando á Juan, que ha bajado con Pepe al proscenio.)

PEP

Pep. Pos à quién tiene e ser.

JUAN. Y en qué le pueo servir?

Pep. Osté à mi no me conose?

-15-Hombe, en mi via le vi. JUAN. Señorito, aparte osté TER. no tengamos que sentir si sale Curra, ó le guipa aquer gaché que está ayí. Si consigo que me escuches, Dug. bellisimo serafin, si una esperanza halagüeña me permites concebir, Curra, ni el majo, ni nadie, me separarà de ti. PEP. Yo soy Pepe er Temerario, así me han dao en disir, por er poer de mi braso v er filo de mi churí. Todos los mosos me tiemblan por toito este confin... JUAN. Despache usté con su cuento, que eso no me importa à mi. TER. Señó, si eso que me ise lo vegara osté à sentir podria haser testamento. Duo. Con que me niegas el si que tanto anhelo y consientes, ingrata, verme morir! Muérase osté si se empeña; TER. ya que trae la muerte así metia en la fartriguera pa si ha menester salir. Oué, su mersé está de prisa? PEP.

Mucho: y si no quiere e mí

mas que contarme jasañas,

JUAN.

nuestra plática dió fin.
Yo á los valientes conozco
de la oriya der Genil;
los de la costa de Málaga,
los de sierra e Gausin,
de San-Roque, de Argesiras,
de Cádiz y de Conil,
y toos los de la tierra
que baña er Guadarquivir,
pero á osté, camaraiya,
jasta ahora nunca le ví.
Hombe, mi hoja de servisios

PEP. Hombe, mi hoja de servisios queria á osté referir pa que sepa que platica con un moso muy barí.

JUAN. Con las jasiones, amigo, se prueba, no con la muí.
Pero diga osté qué quiere, porque me tengo que dir.
Duo. Esa sonrisa divina

Duq. Esa sonrisa divina es el iris para mí.

Ten. Señó, si osté se contenta solo con verme reir, mientras que siga osté hablando por fuersa será felis.

Per. Parese que su mercé, si es que yo mal no entendí, trata de haser un negosio; y como suelen desir entre dos que se conosen....
Vamos, me esplico? A la fin, siempre pa haser una hombraa

un hombre ha de haber ayí. Con que, si acomoa er trato yevará á la vera un Cid, que en yegando la ocasión y comensando á escupir, va esparramando enemigos, como granitos de anís. Guarda este anillo, Teresa, guardale.

Dug. Guard guard Ter.

No: que admitir prenda que no he de pagar, seria una asion muy ruin, y yo aunque probe y jitana, con mucha honra viví.

Duo. Guardale, vo te lo ruego.

(El Duque la toma la mano forzosamente y le introduce en el dedo el anilto. En este momento sale Curra por la izquierda, y despues de decir el primer verso ve la accion. Teresa saca el anilto del dedo y lo mete en el pecho. El Duque se ha apartado, y á la esclamacion de Curra vuelve la cabeza Juan, y se apercibe de la accion anterior.)

ESCENA VI.

JUAN, PEPE, DUQUE, TERESA y CURRA.

Cur. Quieren ustedes venir?

JUAN. Teresiya!... (Juan, pruensia!)
Teresa, vamos de aquí... (Se van Juan y Teresa por la izquierda.)

В

NE'S

0:50

ESCENA VII.

DUQUE, PEPE y CURRA.

¿Con que esa endina jitana le viene à osté à seusir y a peirle los anivos? Ay! que à esa mala rumi la tengo de haser peasos. Por Dios, que la he de desir que fué su mala ventura el haber yegao aqui! Dug. ¡Si una palabra siquiera te atreves à proferir que á Teresita ofendiera, Currilla, pobre de tí! Esa mujer me enamora, sin ella no soy feliz, y si no quieres volver al estado en que te ví, debes, de hoy en adelante, solo ver, callar v oir. Los que nacen como tú

> en condicion infeliz, no tienen voluntad propia, ni pueden reconvenir. Aun tendras mi proteccion si encuentro dócil en tí un instrumento que pueda

CUR.

à mis intentos servir. (Se va por la puerta de la izquierda.)

ESCENA VIII.

PEPE y CURRA.

(Pepeiyo, ni pintaa PEP. viene mejor la ocasion; à plasa esocupaa reemplaso e guarnision.) (¿Oué le resta à una mujer CUR. cuando pierde su privansa? :Tan solo el triste plaser de una terrible vengansa!) PEP. (Eya está mu acharáa mas vo debo acometer; ar fin si no gano naa, tampoco pueo perder.) CUR. (Teresa, debes estar mu contenta en er festin, ipero ay, que no has de cantar tantas glorias à la fin!) (Pus señó, me voy ar toro, PEP. arrimaito al olivo.). (Ma tocao en lo mas vivo: CUR. la venganza es mi tesoro.) Curriya! (Ya he comensao.) PEP. Pepiyo! (Contigo cuento.) CUR.

¿Quies escucharme un momento?

¿Cuándo yo no te he escuchao?

Paese que te has acharao

con lo que ijo er gaché.

PEP.

CUR.

PEP.

m (.)

-20-CUR. Achararme yo! Por qué? Pepiyo, tas engañao. PEP. Crei que por la tonaa que te laigó ese señó.... CUR. Quiá! por er gusto me dió, pero le di la cambiá. Si he esir la verda, pago 1 yo nunca le camelé; an according pero mientras le engañé triunfaba mi vaniá. PEP. Naa: si no sabes naa, sure si te yegas á empeñar beso eres capaz de engañar á la audensia e Granaa. Ay! no sabes la faitiga que yo estoy pasando aquí: estov charlao por ti, ya es fuersa que te lo iga. ¿Qué importa que ese gaché hava muao e nio, mon mana si á ambos nos ha prometio la protesion y er parné? Yo orvio too lo pasao, vo no me acuerdo de naa; si tú eres mujer honraa, vo seré mario honrao. Pepe, pa darte er si CHR. déjame pensar un dia. (Ya pesqué lo que queria.) PEP.

(Yo me serviré de tí.)

¿Vamos à la fiesta?

Vamos.

CUR.

PEP.

. Toca esa mano. dand sesser e

(La toma de la mano y asi salen por la puerta del foro.)

Cur. usu ousemu is Ya está.

Per. Too er mundo envidiará la dicha que disfrutamos. (Si no faya mi esperansa soy un moso afortunao.) Cur. le (Er desaire que me ha dao

no ha de quedar sin vengansa.)

(Al llegar à la puerta se encuentran con el Duque que sale, les habla, hacen señal afirmativa y se van.)

ESCENA IX.

El Duque solo. In the control

Ni amor, ni celos, vuestro pecho abriga,
Canalla soez, de inmunda procedencia.
Vuestra pasion es oro, y él os liga
A la servil y eterna dependencia.
Si no os tendiera alguna vez amiga
Su noble mano nuestra omnipotencia,
Envidiando la suerte à nuestros perros
Correríais à unciros con sus hierros.
El mundo es un eden, su ídolo el oro,
El opulento la deidad que brilla.
Y ovaciones nos da en humilde coro
La pobre plebe hincando su rodilla.
Despojos os daré de mi tesoro

No gastemos mas palique.

Juan, sácamelo der deo:
no temas que vo platique.

(Juan le saca el anillo, se acercan Curra y Pepe. Hasta ahora los dos diálogos han sido separados, sin que pudieran oirse unos á otros. Los majos tambien habrán hablado entre si.)

PEP. Me paese, camaraa....

que.... vamos, es natural....

pero ar fin no ha sio naa.

y no se salió tan mal

de la primera colaa.

(Juan le mira con rabia comprimida, se vuelve à los de la ronda y dice.)

JUAN. Cabayeros, a dormir que es hora de descansar y luego hemos de salir; con que er tiempo aprovechar por lo que puea ocurrir.

(Se van majos y majas por la derecha del foro. Juan aguarda á que desaparezcan, y desde la puerta se vuelve rápidamente hácia donde está Pepe.)

JUAN. Mosito, aquí incontinente se va á esplicar sin rocos, y lo ha de bacer claramente ó yo le meto los deos hasta que cante ó rebiente. A Qué me quiso osté esir?

Per. Como oslépidió el aniyo, no vo me llegué á presumir que osté queria puliyo, per y dije, bueno: á vivir!

Así lo pensé, cabal pomoe por eso no hay que enfaarse; la cosa es muy natural; lon si un hombre puee apañarse, por qué ha e pasarlo mal?

PEP. Hombe, no hay por qué achararse; yo ví que ella lo tomó; luego le ví à osté aguantarse y eso que lo chaneló... puec un hombre equivocarse.

ME

ER.

JUAN. (Teresa, estás ya contenta mirando á Juan er Templao escuchando aquí su afrenta, in con er rostro colorao?

Dios no te lo tome en cuenta.)

Cur. (Te entró jindama, Pepiyo? no ves que te está insurtando?)
Pep. (Ten lástima ar probesiyo.

(Ten lástima ar probesiyo.

Pos no ves que está yorando,
temiendo ya mi cuchiyo?)

JUAN. No lo mato á usté ahora aquí
porque quiero que deprenda
á ser honrao de mí,
y si yo pedí esta prenda
sepa por qué la pedí.
Ar punto busqué á ese usía:
sírvame esté de criao

como al otro le servia, y tema no ser mandao del moo que merecia.

Per. Camaráa, escuche osté... Juan. Sin platicar, ea, andando.

Pep. Si no sé donde se fué. Juan. Pos yo le iré à osté enseñando

así, con la punta er pié. (Le va dando puntapies al rededor de la escena, hasta entrar por la puerta izquierda.)

ESCENA XI.

TERESA y CURRA.

211

Teresa, es posible CUR. que pueas sufrir à Juan ese genio? Jesus! aunque à mi me diera mas oro que pueo peir no le aguantaria. Pos si un javalí no fuera mas fiero! Ni el rey Boadil trató á sus esclavas como Juan à ti. Es cierto, Curriya, TER. soy muy infeliz; me mala con celos que no meresi.

Si sargo e casa, él à e venir pegao á la vera, v el aire sutil le ofende si pasa mu serca e mi. Mas la verdá, Curra, se debe desir: me quiere y respeta como á un serafin; y dempues que er padre del arma perdi, v su triste huella mi madre infelis siguió á pocos dias. ¡qué fuera de mí, sin Juan que cuidaba mi edad infantil! Por eso gustosa, palabra le dí de darle mi mano. y la he de cumplir. Pero, chica, hablemos con franquesa al fin. Tú amas á Juaniyo?

CUR.

TER.

Como à un padre, sí: v si no le amara seria muy vil.

CUR.

(Si no es mas que eso va pueo embestir.) Con que er probe Duque que pena por tí, TER.

v solo desea sess seggine in haserte felis, tan solo despresios habrá e sufrir! little out to t Curriya, no quiero que pierdas por mí, de un señor tan grande las grasias sin fin. Yo no pueo quererlo: se lo he dicho asi, pero él es mas terco que el rey don David, y a fuersa me jiso su aniyo admitir. w 343545 445 Empues se ha valio de un hombre ruiu pa atisar la vama i want nique quie ver lusir, disiendo que el oro va á correr aguí lo mesmo que el agua alla en er Genil. 190 de 90 de Pos mira, no es broma, de Rusia à Madri aux 1805 no hay señó mas rico ama ni ni hombre mas vari: y ya que sin causa su grasia perdi, y que una rival samera habré de sufrir, quisiera, Teresa, 12 907 recayera en li

CUR.

TER.

CUR.

er favor que pierdo, da 19 mag v no ver lusir arguna bribona and astrone de esas por ahi. assil son No pueo, no debo in min Terri partia tan ruin haser á Juaniyosugus "siand mas quiero vivir a idad am honráa aunque probe Ingiand como dasta aquí. III втеньтов Pero er señorito no quiere impeir que hables à Juanivo, Table ni exije de ti nengun contrabando... vo le oí desir que le cautivaba tu grasiosa muí, aog a mui e y que deseaba bablarte, voir a disa us sur argunas playeras a rad omios cantáas por ti. Porque los señores 6 ALLO UIL que ende Madri de de la sense vienen à esta tierra, que yaman aví de María Santisima, 194 0799 no saben salir and cood oosa de casas donde hava assa sun quien cante cani. Y cambian las fardas a see que suelen vestir,

PLTU . B

por er marsevé la faja y botin. Suertan los parneses, nos hasen reir. y er que ayá es un sabio es aca un jili. Curra, si pudiera me habia e ivertir hasiendo que er pesqui perdiera por mí ese probe Duque: le oyera mentir buscando espresiones de miel con anís: suspirar le overa como ante le oi, y yo reiria viéndole gemir... Pero no me atrevo. que ar cabo y ar fin, como hay malas lenguas, y Juan es así, no quiero esponerme, como suele esir

á que empues haya la e san Quintin. Pero Juan ha dicho,

y siendo eso así

hace poco aqui, que mañana mesmo tiene que salir á jasé un negosio.

CTR.

TER.

tu te quea sola... zquién puee impeir que à mi casa vengas? Empues, con ardí nos vamos entrambas. con mucho tilin. sin que las paeres lo puean oir. à ese gran cortijo que serca de aquí tiene er señor duque. con huerto y jardin, y un bosque poblao de naranjos mil, v mil limoneros, de suerte que aví er sol no calienta er verde tapis, que riegan las aguas del limpio Genil. A mas los salones con oro y marfil v arfombras bordáas... y espejos... y en fin... hay tantas riquesas, que no sé esir ni como se yama lo que he visto aví, ni puee un cristiano mas glorias peir. Ay! por Dios, Curriya, no me hables así,

TER.

que ar fin soy curiosa, al il soy mujer ar fin sour nouse y a poco que insistas il parp me harás sucumbir. sosquad Por qué he de callar? ... 200 por qué no insistir? hay argo e malo asi oup me en lo dicho, di? in assug of No: y va me decido, 1989 8 por poer desira sh adres sup que he visto otro mundo que er saquisami ofrnad nor en donde enterráa para an v tengo que vivir. soinceste que Ver otros adornos municipal a que los que hay avi; sous eb que es mi probe ajuar, 19 19 un tablao ruin, sigat obrogras un jeigou de paja, so, a sup. un arca, un candil; and leh la mesa, tres sillas, a som A un San Agustin, wy one nor la Virgen de Angustia; du Vi que esto la debí . . sogogas. v. à mi probe madre estast vid ar liempo e morir; salon sup y no he conosio - os omos in ende que nasí, dal ende el no mas que miseria, a saug ta no mas que gemir. Pues ahora tus penas Tog IVA

van å tener fin. selded ear ou

CUR.

CUR.

TER.

TER. Dios te oiga, Curriya.

(Para conseguir
que pagues la rabia
que sufro hoy aquí.)
Ya vienen, silensio,
que pueen oir.

JUAN.

ESCENA XII.

mail:

Dichas, Duque, Juan y Pepe: puerta izquierda.

Señó, osté ve esa flor
con ese tayo lozano?
pues la curtivó esta mano
con el esmero mayor.
Si en er jardin del amor
su aroma debe exhalar,
ninguno le ha de gustar,
mas que mangue, mientras viva,
y no e justo que resiba
riego que no ha de pagar.
Paese que osté se empeñó
en jaserla este regalo,

(Le muestra la sortija.)
y aunque resistió er tomalo
à fuersa se lo entregó:
pero en cuanto que me vió
me ijo: «véte, Juaniyo,
à devorver este aniyo
ar Duque, que esta riquesa
en er deo de Teresa
pudiera perder su briyo.»

(Le da la sortija.)

Ya cumpli mi comision. Teresa, ta contentao? TER. Sí, Juaniyo, has platicao lo mesmo que un Salomon. (Sufre y caya, corason!) CUR. (Too es farsa, señor Duque; deje osté que le embauque.) PEP. (No tema osté naufragar que yo sé cómo está er mar, y va en popa nuestro buque.) Duo. Cuando yo hago una fineza no es con miras de interés, ni la recibo despues, que fuera poca nobleza. Ya que por delicadeza Teresa la ha rehusado, admitala Juan Templado con la amistad que le ofrezco; y si la suya merezco, me creeré muy honrado. No sé cómo responder, JUAN ... señor, à tantos perfiles: le doy las grasias á miles y quisiea corresponder. Como no pue conocer jasta hoy tanta hidalguía, · me pensé que osté seria

como otros muchos señores... que ar dar ar probe favores, le piden la honra ó la via. Pero ar fin yo me engañé. Venga: y ahí va la señal (Toma la sortija.)
del amigo mas leal (Le da la mano.)
que ha tenio su mersé.
À la amistá ofreseré
siempre, con buena intension,
mi mano y mi corason,
que no tengo mas que dar,
y con esto he de pagar
la amistá ó la traision.
Gracias, Juan, tú cumplirás

Dug. Gracias, Juan, tú cumplirás como bueno y como honrado. (Este hombre me ha intimidado, pero no me vuelvo atrás.)

Per. (Dí, ¿quién se engañará mas en la capitulasion?) (A Curra.)

Cur. (Caya, no seas guason.)

PEP. (¡Este hombre me hase temblar!)

Ter. (Es verdá: ¡sabe pagar la amistad y la traision!)

Cur. Juaniyo, ¿querrás dejar que esté Teresa á mi vera mientras andas por ahí fuera?

JUAN. No la quiero disgustar.

Eya no quie pasear

mientras yo sufro faitigas,

ni la gustan las amigas,

ni divertirse en mi ausensia....

Es verdá?

Ter. (Qué penitensia!)

Es verdá cuanto tú igas;
tu gusto es el mio, sí.

Juan. Señores, hasta mas ver,

que tengo que amaneser
á gran distansia de aquí.
Duo.
No se olvide usted de mí.
Gumpliré mi obligasion;
ý en cualesquiera ocasion
estoy pronto á demostrar
que sé lo mesmo pagar
la amistá que la traision.

(Vase con Teresa.)

ESCENA XIII.

Duque, Curra y Pepe. — Una corta pausa mientras el Duque les sigue con la vista.

Dug. ¡Con que es de tu gusto esclava! ¡Y ante mí se lo decia, cuando la ingrata sabia que ya yo la idolatraba! ¡En su triunfo se gozaba el miserable bandido!... ¡Y yo tal mengua he sufrido! ¡Y consiento que vivais,

(A Curra y Pepe.)

cuando así perder dejais prenda que habeis prometido! Curra, espierta ar señor,

PEP.

CUR.

que está por fuersa durmiendo. Ya que ahora le estoy sirviendo,

no babrá criada mejor. Usted verá á ese primor: váyase osté á su jasienda que ayá irá luego esa prenda. Duq. Si cumplís lo que ofreceis, felices los dos sereis, que sé pagar un favor.
En mi cortijo os espero; pero no vayais sin ella, que sin la luz de mi estrella, nada en este mundo quiero.
(Se va el Duque por la puerta del foro.)

ESCENA ÚLTIMA.

CURRA y PEPE.

(Adios, señor, que el lusero luz dará de mardision.) Sabes que es un tremendon PEP. ese Juanivo er Templao? Ese hombre siempre ha pagao CUR. la amistá y la traision. PEP. Vaya! mas jecho reir.... Deprendiste su tremenda? Y voy a abrirle una senda CUR. para vérsela cumplir. Pepe, sabes escrebir? Lo mesmo que un escribano. PEP. Pues sigueme, que tu mano CUR. ha de cumplir mi esperansa.

(¡Duque, he jurao vengansa y no he de jurar en vano!) (Entran por la puerta de la izquierda.)

FIN DEL ACTO PRIMERO.

acto secundo.

El teatro representa un magnifico jardin con verjas en el foro, que cierran la entrada del bosque que se ve en el fondo: dos puertas laterales con balcon encima. En medio, y próximo al proscenio, un cenador grande con puertas y ventanas abiertas, para que el público pueda ver y oir cuanto pasa dentro. Alli habra una gran mesa cubierta, y á su alrededor comiendo, bebiendo y cantando el Duque, Curra, Teresa, Pepe, majos y majas. Sirviendo á la mesa varios criados, y entre ellos Don Cándido y Brigida: alrededor del cenador, en las puertas, balcones y verjas, habrá colocados vasos de colores con luces. Se oyen brindis, despues playeras andaluzas, que cantará Teresa ú otra en su lugar con acompañamiento de guitarra. Concluida la cancion que será celebrada con palmas y brindis de los que rodean la mesa, salen del pabellon por la puerta fronteriza al público Pepe y Curra.

ESCENA I.

PEPE y CURRAL (as

Pup. Dí, qué me quieres, Curriya? Por qué me has hecho ejar esa fiesta á lo mejor? No es un pecao mortal er najarse de esa mesa donde conviando están er Sanlúca y er Jeres, 191,9 v aquer Montiya juncá, y aquer Malaga, mas viejo que er bisagüelo de Adan; que en cuanto yega ar gasnate jase á los clisos yorar: y no porque sienta er pecho ar resibislo argun mal, que pasa hasiendo cosquiyas, con tan buena calia, que al hombre que está defunto le jase resusitál... Vamos, en qué pueo servirte? Dílo pronto; que ya está. Ouiero saber si estás sierto que haya podío arcansar Antonio à entregar la carta, o si sera inutil ya, no pudiendo darle casa hasta entrar en Gibartá. Oue à haberla Juan resibio corriera à evitar er mal, y à castigar de su jembra la torpe infidelidad; y ya debiera haber vuelto con deseos de vengar la traision de su Teresa v der Duque la mardá. Si yeva ese moso un jaco

CUR.

PEP.

que no se encuentra otro igual ende Córdoba á Jeres, no le tiene de arcansá? No tengas dua nenguna: Curriya, le ví arrancá y en mientras que pestañeé tanta tierra ejó atrás que ar vorvé abrí los clisos no divisé al animá. Pero vamos á otra cosa: cómo puiste arreglá er que viniera Teresa con tanta fasiliá?

CUR. Cuando yo emprendo un negosio pocas veses sale mal.

Éjala que se ivierta y que escuche á su galan, que si ahora canta y se rie á la postre yorará.

Pep. Posqué, ha arriao bandera

Posqué, ha arriao bandera
á la primera señal,
ó es que se jaya sin bíberes
y quiere capitulá?

Cur. No, que la plasa está firme, y aunque muy sitiá está, defiende su pabeyon con esfuerzo singulá.

Además estoy yo aquí por si hay nesesiá de reforsá argun punto que se viera desmayá.

Si la plasa se rindiera

no era mi triunfo cabá; all all y por eso he combinao con muchita habelia, 19 109 reunir toas las fuersas para un ataque campal. Teresa ha venio aqui no mas por curiosiá y por ivertirse a costa de su rendio galan, app 2919 que emplea toos los medios con que la puee agrada, y eya se pone, la tonta, mas güeca que un pabo real. Finje er Duque mucho amó, y eya no siente su mal. porque es honráa Teresa y er buen señó sacará lo que er negro der sermon, mucho calor, y no mas. Pero tú quieres esirme lo que pretendes ganar con traé aquí à Teresiya y avisar aluego á Juan, 🗀 🗀 que es mas seloso que un tigre, v si viene va a causá mas daño que hiso en España la comision melitá? Le tienes mieo, Pepivo? Mieo yo? Quitate ayá! Es que me acuerdo de avé cuando te jiso baila, di v ér vevaba con er pié

10 2. 1

PEP.

CUR.

PEP.

con toa su vesindad.

Cur. Así quiero yo los mosos, duros, como un peernar.

PEP. Y yo las mosas juncales con grasia y con caliá.

Cur. Vamos, Pepiyo, á la mesa, no yeguen á imaginar que andamos en malos pasos, que siempre hay quien piense mal.

PEP. Como tú quieras, Curriya. Cur. (Ay! si vendrá luego Juan!)

(Entran en el pabellon por la misma puerta que salieron, y por otra del mismo sale D. Cándido con dos criados.)

ESCENA II.

D. CANDIDO y dos criados.

CAND. Ligero, Plácido, sin dilacion, luces clarisimas do quiera pon, que hagan espléndida luminacion.

(Los criados se van por la verja izquierda, donde à poco se iluminará para que el resplandor interior que debe figurar la iluminación del bosque se vea desde fuera.)

ESCENA III.

D. CANDIDO y BRÍGIDA: esta sale del pabellon por la misma puerta que antes lo hizo D. Cándido. En el pabellon se oyen brindis y risas. Brígida cierra puertas y ventanas, escepto la de la derecha, y cesa el ruido.

Señor don Cándido BRIG. del corazon, ve usted qué estrépito, qué confusion y qué babélica aglomeracion de gente estúpida. Dios de Sion! yo pronostico por precision una catástrofe. Veo el borron que el Duque inclito sin prevision lagothers and echa en su límpido noble blason. Ay, que es muy crítica mi posicion! Ser la doméstica de ese turbion de gente bárbara! :Uv, qué baldon!

(Sale Juan por la derecha de la verja embozado en una capa. Se oculta en un bastidor de la de-

Ay, doña Brigida! CAND. no es ocasion moionismul

revelacion.

Brig. ¿Acaso impúdica hizo traicion al nupcial tálamo, la sin perdon, esa hija réproba, dando ocasion á los desórdenes que hoy dia son causa de escándalo

y murmuracion?... Calle la estólida (Furioso.) CAND.

su presuncion. Lengua sacrilega!

Señor, perdon. (Corta pausa.) BRIG. Como en la célica CAND.

santa mansion las castas virgenes purisimas son, and el ama es, Brígida, pura en su accion, santa en las máximas del corazon.... riega con lágrimas de expiacion la losa lúgubre del panteon, dando à su víctima con sumision

BRIG.

dulce, evangélica, som em grata oracion. Moise Aside Señor, qué lástima! qué compasion! Mientras que en mistica contemplacion, ;mujer seráfica! pides perdon, está tu cómplice en gran funcion: y en fiestas báquicas, con profusion system as An gasta sin cálculo ni reflexion, lo que solícito don Simeon noisvensi juntó con próvida moderacion... Es muy angélica resignacion, lossasa tah ó hay aquí mácula sin remision. To its alega alega Yo seré esplícito, con condicion rolls look que en lo recóndito del corazon guarde usted, Brigida, ... mi confesion. More and the

CAND.

Brig Sabe don Cándido

ne gas mi prevision, sagges ny sin metáfora ni restriccion, con amos, príncipes é inquisicion, oido ético, pero chiton.

(Se oye ruido en el pabellon.)

Brie. Dios nos de pródiga resignacion, que esos cuadrúpedos llenos de rom, salen frenéticos del pabellon.

CAND. Cumplamos, Brigida, la obligación.

(Se va Brigida por la puerta derecha y D. Cándido por el foro á la izquierda.)

ESCENA III.

El Duque, Teresa, Curra, Pepe, majos y majas con guitarras: Juan oculto entre los bastidores de la derecha, entre la puerta y la verja.

Dug. Pepe, la hora ha llegado de que luzcan sus primores esos diestros bailadores que tanto me han ponderado. Que den principio las danzas alegres de Andalucía, que inspiran mas alegría que enredosas contradanzas. Y que acompañen las manos

guitarrillas y cantares, à las alegres mollares que bailan los sevillanos. Ar medio los bailaores que van alegrar las armas.

PEP.

(A un lado.)
Aquí los que tocan parmas. (A otro.)
Conmigo los cantaores.

(En algunos bancos que habrá en el jardin á uno y otro lado se sientan el Duque, Teresa y Curra, Pepe y los majos que tocan y cantan. Otros quedan de pie en el foro viendo bailar. Se baila algunos de los bailes anunciados, ú otro de igual género que admita acompañamiento de guitarras y palmas y, si saben, deben cantar Teresa, Pepe y Curra.)

Señorito, qué ise osté? los mositos se han portao! ¿Se baila tan aliñao en la tierra e su mersé? No. Pepe: desde aquí al cielo.

Dug. No, Pepe: desde aqui al cie Pep. ¡Po si hay un barcon en él donde se asoma un divel à pincharar nuestro suelo!

Dug. Vamos al parque, señores, á disfrutar su frescura, que su atmósfera es mas pura que el aroma de las flores.

Disfrutemos libertad en su recinto anchuroso y allí cada cual gozoso, discurra á su voluntad.

Que descanse muellemente, el que se encuentre cansado, en el césped, colocado en derredor de la fuente. O por la calle anchurosa bajo dobles pabellones de naranjos y limones, corra la gente animosa. Con mil luces de colores el follaje se engalana, v como en fresca mañana cantarán los ruiseñores. A esa gala y donosura que dió la naturaleza, disputarà la belleza vuestra gracia y hermosura. Porque da mas alegría, y es mas bello que las flores, bosques, fuentes y colores, un cuerpo de Andalucia. Si esta es la tierra mejor! Muchachas, vamos cantando, v así irémos enseñando à cantar al ruiseñor.

(Se van todos por la verja izquierda tocando y cantando, demostrando la mayor alegría. Despues que han desaparecido todos, sale Juan del bastidor donde ha permanecido oculto, y hace una corta pausa viéndolos marchar.)

PEP.

oibe ESCENA IV. sedan v

STORIN JUAN. STORY V

¡Canta aun, mujer perjura! ¡Rie tú, Duque traidor! que yo abriré sin temor à los dos la sepultura.

Sí: vuestra muerte es segura, y si ya no os he matado es porque errar he temblado el golpe que os ha de herir, y antes que llegue à morir quiero quedar bien vengado. ¡Vén, carta de maldicion,

(Saca la carta.)

vén otra ves á mi mano
y atisa er furor insano
que abrasa mi corason!
«Eres, Juaniyo, un simplon (Lee.)
»si crees á tu Teresa,
»que sa metio á duquesa,
»y en cuanto que tú has salio
»al gran cortijo sa dío
ȇ disfrutar su grandesa. »
No pueo vivir un dia,
porque aunque estoy inosente,
tendré que bajar la frente
cuando er prójimo se ria.

Saben que yo la queria,

que la he criao á mi vera. para que mi esposa fuera, y saben que me ha vendio... Saben que frágil ha sío y ya es presiso que muera. Si yo pudiera ocultarla en un retiro profundo, sinso en cuarquier rincon der mundo, yo podria perdonarla... cómo he de poer matarla cuando la vea yorá!... Si: que me harán recordar las lágrimas que derrame su partia vil, infame, aglos la y entonses la he de matar. Cuando ayer me despedia con cariñosos abrasos, mi arma se hasia peasos porque su mal presentia; abv como ya ar Duque temia. la demostre mis reselos. S y eya oponia a mis selos el amor que me tenia 111 2800. y er favo que me debia por mis continuos desbelos. Si conosiendo mi amor an la conosiendo mi amor y sabiendo su debernado de ha fartado á mi querer y ha despresiado su honor, merese bien mi rigor... Y si er Duque ha conosio su inosensia, y ha sabío

seusirla, ¿tiene curpa? 4 800 Sí, sí, no armite discurpa: los dos curpables han sío. la Er corason la perdona, and in pero el honor la condena, v er matarla me da pena, sas que su sensilles la abona. 9419 ¡Av! la rason me abandona con un gorpe tan cruel mes que estoy probando la hiel de torpe delito ajeno, 113 mar y que sufra vo no es bueno on cuando rien eya y élamorante A los dos voy a matar (Decidido.) sin hasé mas reflesiones, antes que nuevas rasones me obliguen á perdonar.

(Se dirige al foro y ve venir à Teresa.)
¡Cielos! ¡Qué yegué à mirar!
¡No es aqueya mi Teresa?
¡Mia no, que ya es Duquesa!...
Ocurto voy à esperarla,
(Se oculta en el pabellon.)
à ver si pueo matarla
naa mas con la sorpresa.

ESCENA V.

TERESA! Settl 600

Huyamos si pueo, an aseon v huyamos de aqui, — dur 14

que toos me venden actualina y quieren servir al amo que paga mardá tan ruin. Do quiera que yego se apartan de mí, que er Duque ha mandao er no interrumpir la senda dispuesta con infame ardis, v de tantos lasos no pueo ya huir. sala 9510 v Manjares, licores, which the state of the st alegre festin, a say sale sale er bosque adornao El aroma suave que da este jardin, las salas cubiertas con seda y marfil, martirios tan solo son ya para mi. Er Duque me asedia con deseo ruin y toos le ayudan contra una infelis, y ar verme apuraa su empeño evadir, con farsa sonrisa se burlan de mí, y gosan ; marvaos! someyald ar verme sufrir. The sound your

¡Oh Vírgen Santisima! sácame de aquí:
y si pequé incauta;
por querer salir
del probe retiro
en donde nasí....
perdona, Señora,
mi torpe deslí,
y juro enserrarme
para siempre ayí,
sin querer der mundo
las glorias oí.
¡Cielos! oigo ruío:

MIN S

(Vuelve la cara con temor.)
me buscan sí, sí,
y no sé, Dios mio!

(Va á entrar en el pabellon y se interpone Juan con el puñal en la mano.)

si no es por aqui. Isla Tollion

JUAN. No pases, Duquesa! Or M. S. Ter. ¡Ay triste de mí! (Cae de rodillas.)

ESCENA VI.

Juan y Teresa. Mass

JUAN. Temblando á mis pies estás, gran rason debes tener y mu curpables serás, cuando así te hase temer quien no te ofendió jamás. Levanta arriba los ojos,

(La toma la frente.) que tú no tendrás temor ni motivo de sonrojos... 6 3s que te farta valor para sufrir mis enojos. Juan, perdon, perdon te pio, que he sio mu desgrasiá, pero no te he ofendio... y aunque paresco curpáa tan solo impruente he sio. Guarda, guarda ese puñal que me causa tanto horror, no te jagas criminal y yores luego un error, sin poer cortar el mal. Temes una puñaláa!... ano sabes que tu traision, mujer infame v taimáa, ha herío mi corason

JUAN.

TER.

Temes una puñaláa!...

¿no sabes que tu traision,

mujer infame y taimáa,

ha herío mi corason

con un arma emponsoñáa?

¿No sabes que te queria

mas que una madre á su hijo,

y que solo en tí teniá

too er pensamiento fijo,

como el alma de mi via?

Si el alma sa envilesío

me debo el alma arrancar,

que aunque no lo he meresío,

tambien tendré que pagar

Jun.

curpas que no he cometio. Ar despeirme de tí te rogué que te escondieras. porque ya er mal presentí, v que à ese Duque no vieras, porque su antojo temí. Prometistes y mentias. :luego de mí te burlabas! luego tú no me querias é ingratamente pagabas el amor que me debias! No, Juan, no: yo te queria y nunca te he engañao. y te quiero todavía, y si una ves te he fartao, lo yoraré toa la via. Yo que nunca he conosío mas que aqueya escuriá en que siempre hemos vivío, pequé por curiosiá de un mundo desconosio. Ya me enfaa esta grandesa, sácame pronto de aqui, que mas quiero la probesa que disfruto junto à ti que tanta gala y riquesa. Posqué, tan mal tan tratao! Pos vo te he visto brindar. teniendo ar Duque á tu lao... Yo te he oio cantar... qué es lo que ta disgustao? Habla, descubre el urtraje

2001

TER.

JUAN

que así te jase yorar... ó temes que te rebajel... Jabla, que ovéndote hablar enciendes mas mi coraje. Te enfadaba la probesa y tú querias medrar! te has engañao...

Duo. (Dentro.) Teresa! JUAN. Oves? Te viene à buscar para darte mas grandesa! Vén, Duque, aquí la verás desangrado el corason!

TER. ¡Socorro!...

JUAN. No le tendrás. (Le agarra la garganta y levanta el puñal.)

TER. Perdon, Juaniyo, perdon!... (La hiere junto al pabellon donde entra con ella y cierra la puerta.)

JUAN. En er sielo lo ayarás.

ESCENA VII.

ga life Duque.

Duo. Adónde se ha escondido esa salvaje, Que mi cariño y proteccion desprecia, Y como el gamo del lebrel seguido Huye de mi sin que alcanzarla pueda. Inútil es su afan, que ya en las redes Mi omnimodo poder la tiene presa Y mia habrá de ser, mia tan solo,

Mientras que mi apetito halagar pueda. Despues busque à su amante, si le place. Y viva en paz con él en hora buena, Que à la plebe despojos solamente Le es dado disfrutar de la nobleza. Desde hoy en adelante serán órdenes Las que de mí reciba, no ternezas. Que hablando á la canalla con dulzura Se aumenta su altivez y su soberbia. El pobre es destinado en este mundo A aumentar con su afan nuestra riqueza. Y à rendir à su dueño humildemente Cuanto á su antojo convenir le pueda. Trabaje sin cesar el varon fuerte Abriendo las entrañas de la tierra Y ofrezca en nuestro altar ópimos frutos, Oue esa es su obligación, su misión esa. Pero busquemos pronto à esa rebelde, Que ya se va apurando mi paciencia Y mi gusto es la ley que seguir debe... Aquí debe de estar, ¡hola, Teresa! (En el pabellon.) un nois

Dónde te ocultas? Sal aquí al momento
O mandaré te saquen à la fuerza.
Estàs sorda à mi voz? ¿dónde te has ido?
JUAN. Mírela su mersé... (Señalando adentro.)
Duo
: Dios mio, muerta!

some of it on ESCENA VIII.

Duque y Juan. El Duque quiere dirigirse à la verja, pero Juan se lo impide interponiéndose y obligandole à permanecer cerca del pabellon.

Duo. Hola, favor! socorrol aquí mi gente! Juan. Silencio ¡voto á brios! deten tu lengua: Ruega por tu arma á Dios, si eres cristiano, Que acabó, Valle-Ignoto, tu grandesa.

Dug. Eras su amante, Juan, y la has hérido! Debes tener el corason de hiena.

Juan. Ves aqueya mujer que está sin via, Porque vo la he quitao la esistensia? Pues era mi tesoro, mi delisia, Era un Dios para mi sobre la tierra. Yo nasí probe, mas con honra mucha, No tenia en er mundo mas jasienda Que mi cabayo, mi valor, mis armas. Ni mas gose en mi via que Teresa. Con mi cabayo, mi valor, mis armas, Púe haber arquirio la riquesa, Ouisá como otros muchos la ganaron De los que hoy se titulan eselensias. Pero siempre edié er crimen, no ha pesao Un pensamiento vil en mi consensia, Aunque mir privasienes y disgustos Me hasía paeser tanta probesa. Una joya presiosa poseia, Que mi sola ambision, mi ilusion era, Y tu con maña inícua me robaste

Con vil engaño tan hermosa prenda.
Eya inosente era y desgrasiáa,
La maté... porque er mundo no dijera
Que puee er rico en er mesquino arbergue
Disponer de la via y la jasienda.
Si eya murió inosente por tu curpa,
Si adorándola yo, la maté à eya,
A tí que eres curpable y te aborresco,
Matarte nada mas no me contenta.

XY tendrás osadía suficiente Duo. Para atentar contra la vida nuestra, Que soy Grande de España, Duque, noble Y descendiente de otra gran nobleza? No oiste nunca de Monte-Fiorito Enaltecer la alcurnia y altas prendas, Que Italia, España, y aun la Europa toda Su ilustre nombre y su blason respeta? ¡Y tú, inmundo reptil, tú, miserable, Cometes torpemente la imprudencia De amenazar mi vida, de acercarte Sin doblar la rodilla á mi presencia! Véte pronto de aqui, teme mi enojo; Mi gerarquía y mi poder respeta, O en la horca colgado ¡vil bandido! Tu crimen pagarás y tu soberbia.

Juan. No soy bandido: soy un hombre honrao Que se quiere vengar y no le aterra El suplicio que aguarda, y esos títulos Con que cubres tus crimenes, despresia. ¿Por qué à ese nombre de Monte-Fiorito No te se cae la cara de vergüensa, Si fué robao por tu frágil madre, Por cubrir su adulterio y su flaquesa? Eres hijo der crimen, ya tu cuna De las mardaes alumbró la estreya, Cresistes en er visio, y derrochaste De un mario engañão la jasienda. Rodando luego er mundo conosiste, Pero no como autor de tu esistensia, A tu bastardo padre, y le causaste Remordimiento atrós, muerte violenta. La hija de Valle-Ignoto, de tu padre, De su pingüe fortuna era heredera; La hases tu esposa, con secreto laso, Y no es hoy ni casaa, ni soltera. Eva vora su suerte, y de su padre La muerte, que causó con su impruensia; La causa fuiste tú, como lo has sio De la muerte infelis de mi Teresa. Quién es bandio aquí? Quién asesino? Quién es reptil inmundo? alma perversa! Tú eres vivano, tú: tus pergaminos No ilustrarán tu infamia y tu vilesa.

Dug. Calla, calla, demonio del infierno. Quién esa historia confió à tu lengua?

Juan. Sientes que la divurgue, bien lo veo: Quiero antes de morir, pública haserla. Dug. Déjame huir de tí, que me horrorizas!

(Quiere huir.)

Juan. Aquí está tu sepurcro: no te muevas. (Deteniéndole.)

Te he dejao vivir un corto rato Para haser tu agonía mas aserba. Amistás y traision pago igualmente. Te lo ije una ves, ¿no lo recuerdas? Lo prometí una ves, traidor has sio, Y nunca farta Juan á su promesa.

Dug. Porque armado te ves y yo indefenso Alzas la voz, audaz, en mi presencia. Que con armas iguales yo humillara Ese falso valor que necio ostentas.

JUAN. Traidoramente recibí el agravio
Y así debiera de vengar mi ofensa,
Pero mi orguyo despertaste ahora
Y te quiero enseñar lo que es noblesa:
De estas pistolas que cargadas tengo,

(Saca del cinto las pistolas y se las presenta.)
Elige entre las dos la que tu quieras:
Ponte en frente de mí, y á la voz fuego,
Descarga er tuyo y mi disparo espera.

Dvo. A admitir este duelo me resigno
(Toma una pistola.)

Porque á ello me obligas á la fuerza,
Pero no es permitido á un caballero
Su arma noble medir con la plebeya.

JUAN. No mas insurtos, Duque; de tu via Acudir te permito á la defensa: Oye mi vos: prepara, apunta, fuego!...

(Ambos obedecen con la accion à las tres voces y alsonar los tiros cae el Duque cerca del pabellon.)
¡Ya quedò mi vengansa satisfecha!

Dug. Me heriste el corazon! gran Dios, yo muero! Juan. Mueres, Duque, es verdad, y porque sea Mas penosa tu muerte, vén, y sufra

Un horrible martirio tu consensia.
(El Duque vacila al lado del pabellon, y Juan le

obliga à entrar ocultandose los dos. Sale Brigida de la puerta derecha y ve i Juan que se lleva al Duque. Se oye ruido de la gente del parque que se aproxima.)

ESCENA ULTIMA.

Brigida, y á poco todos.

Brig. ¿Qué es esto, santo Dios! Cielos! ladrones! Ladrones! Asesinos! (Se dirigen á la verja.) Cur. Qué ha suseío aquí?

¿Quién es er mandria Que se viene à méter con esta bieia?

Brig. ¡Alli... alli!... el Duque! el asesino! (Señalando al pabellon.)

Ay! no puedo.... no puedo.... yo estoy muerta!....

PEP. Quite osté ayá, señora: á ver, muchachos, A casar ar raton en la huronera...

Venir toos conmigo... Camaráa, Sarga osté aquí à la lus, que yo le vea.

(Van todos los majos detrás, y Pepe se queda á la entrada del pabellon. Sale Juan, Pepe se asusta y corre á colocarse detrás de Don Cándido.)

Juan. Qué se le ofrese à osté?

PEP. A mí... á mí náa... Señó on Candio, ya tiene osté ahí la presa.

CAND. Quién es usted? A qué vino á esta casa? Juan. Vine tambien á disfrutar la fiesta,

Y a ajustar unas cuentas, que por cierto (Mirando á Curra con intencion.) No han quedao der too satisfechas.

Pep. Voy à escurrir er burto suavemente, Antes que se me lie la culebra. (Vase.) Cand. Dónde está el señor Duque? Qué se ha he-

CAND. Donde esta el senor Duquer Que se na necho?

Brig. Ese hombre ha matado á su Excelencia, Yo vi que al pabellon se lo llevaba...

CAND. Aseguradle todos con presteza.

(Todos rodean à Juan pero sin tocarle, mientras Don Cándido entra en el pabellon, de donde sale al momento precipitadamente.)

Cielos, qué horror! Una mujer asesinada He visto, y sobre ella la lívida cabeza De nuestro pobre amo! Aseguradle!

Voy à dar parte de su accion horrenda. (Todos hacen movimiento para apoderarse de Juan, que los detiene con su accion.)

JUAN. Eh! nenguno se aserque: me doy preso. Cur. Su mano me vengó!... Ya estoy contenta!

Juan. Yevarme ar tribuná, que ya deseo Esta via perder que me atormenta; Pero sabed que criminal he sio Porque debia de vengar mi ofensa.

FIN DEL DRAMA.



AL S.B D. JOSÉ ORDAX AVECILLA,

Abogado y Diputado á Córtes.

Quisiera poderte dedicar una produccion digna de ti, pero à tanto no alcanza mi pobre ingenio. Tal como es mereció el honor de ser aplaudida del culto pueblo gaditano, y esto me alentó à tributarte la corta ofrenda, que creo aceptarás con el mismo placer que te la dedica tu sincero y fiel amigo

EL AUTOR.

AL S. B. JOSÉ ORDAN AVECULA.

Abonada v Divertado il Carres.

Ouisiera poderte dedieur era producelle diena de che per de che per de tuno un alconta un pobre la gena. Tal roma es merceió el hondre de cer a leur dida del cuito pueblo gadituno, y esto un alcute el tribuarre la gara ofernia, que creo anepta es can el assum placer, que te la dedica in singro, y fici

ODERUN

anyon .

GRAMATICA inglesa reducida á veintisiete lecciones. Nueva edicion considerablemente aumentada y corregida por su autor Don José de Urcullu. Un tomo en 4.º Cadiz, 1845.

TRATADO de Patologia general por E. F. Dubois (d'Amiens): traducido al castellano por una reunion de profesores. Está designado por el Gobierno para servir de TEXTO: 2 tomos en 4.º

TRATADO de las enfermedades de las mujeres, que dan origen à las flores blancas, leucorreas y demás flujos útero-vaginales, por Henry Blatin y V. Nivet, doctores de la Facultad de medicina de Paris, traducido al español por D. Ricardo Villalba. Un tomo en 4.º

Obras quirúrgicas completas de Sir Astley Cooper, traducidas al francés por MM. Richelott y Chassaignac y de este al castellano por D. Juan Ceballos, doctor en ciencias médicas: 3 to-

FORMULARIO ecléctico por A. D. Etilly, traducido al castellano y notablemente aumentado por J. B. O. Un tomo en 8.º

Pronósticos de Hipocrates, traducidos del latin al castellano po

Oumica orgánica aplicada á la fisiología animal y á la patología, por Mr. Justo Liebig, traducida por D. Manuel José de Porto. Està designada por el Gobierno para servir de Texto. Un tomo

Compendio de Patología general, escrito en francés por Pr Vavasseur y traducido por D. Vicente de Rivas. Un tomo en 8.º

LECCIONES de Física médica, dadas en la Facultad de Cádiz por el catedrático D. José de Gardoqui, D. M. P. Redactadas y publicadas por el Dr. D. Manuel Losela Rodríguez, agregado de ciencias auxiliares en dicha Facultad. Está designada por el Go-

Poesias de D. Federico Bello y Chacon de edad de doce años. Un

Porsias de D. Pedro Calderon de la Barca, con anotaciones, y un discurso por apéndice sobre los plagios que de antiguas comedias y novelas españolas cometió Le Sage al escribir su Gil Blas de Santillana, por D. Adolfo de Castro. Un tomo en 8.º marquilla.

TEATRO de Calderon.-La cruz en la sepultura.-Cisma de Inglaterra.-Niña de Gomez Arias.-Guárdate del agua mansa.-Golfo de las sirenas.-Alcalde de Zalamea.-Casa con dos

EL DONCEL de Don Fernando el Primero ó todo por el honor, drama histórico, original, en verso por Don Gabriel Sanchez de Castilla.

SAINETES de D. Juan Gonzalez del Castillo, con un discurso sobre este genero de composiciones por D. Adolfo de Castro: 4 tomos en 8.º marquilla.

LAS HADAS ó la Cierva en el bosque, comedia de mágia, en cip actos y diez y seis cuadros, traduccion del francés y arreg

Galería dramática gaditana.

En amon todo es peligros, comedia en 3 actos, por Don Francisco Sanchez del Arco y D. Adolfo de Castro.

Los empeños de un agravio, comedia en 3 jornadas y en verso, por D. Adolfo de Castro.

CADA MOCHUELO à su olivo, comedia en 4 acto en prosa, por D. Fermin Salvochea.

Por Don Francisco Sanchez del Arco:

Unganda la desconocida, drama de magia en 4 actos, en prosa y en verso.

ABENABÓ. Drama histórico en tres actos y en verso. Es la chacmi!!! zarzuela andaluza en un acto.

LA SAL de Jesus, en un acto. Los roros del Puerto, en un acto.

El Rayo de Andalucía y Guapo Francisco Estéban, drama en cuatro actos y en verso.

Por Don José Sanz Perez:

CHAQUETAS y fraques, ó cada cual con su cada cual, pieza de costumbres andaluzas, dividida en dos partes.

Los zelos del tio Macaco, en un acto. La plor de la canela, en un acto.

Juzgar por las apariencias, ó una maraña, en dos partes.

Too s jasta que me enfae, en un acto. En Toas partes cuecen habas, en un acto.

Doña Luz y el Fontanero, cuento fantástico, dividido en dos partes. No fiarse de compadres, pieza de costumbres gitanescas en un acto.

LAS ILUSIONES perdidas, drama en cuatro actos.

EL Parto de los Montes, capricho trágico gitanesco, en un prologo y un acto, en verso.

Amores de sopeton, comedia de costumbres, en tres actos y en verso.

Par Don José Sanchez Albarran:

La cigarrera de Cadiz, en un acto. El torero en Madrid, en un acto.

La velada de San Juan en Sevilla, dividida en dos partes.

Con título y sin fortuna, comedia en tres actos.

Don Tello de Guzman, drama en tres actos y en verso, original de D. Manuel Garcia y Don Juan J. de Arenas.

Tiró el diablo de la manta, pieza en un acto, original de J. J. Arenas.

Rocio la Buñolera, juguete cómico andaluz, en un acto y en verso, original de D. Fernando G. de Bedoya.

EL DONCEL de Don Fernando el Primero ó todo por el honor, drama histórico, original, en verso por Don Gabriel Sanchez de Castilla. NETES de D. Juan Gonzalez del Castillo, con un discurso sobre este género de composiciones por D. Adolfo de Castro: 4 tomos 8.º marquilla.

pas ó la Cierva en el bosque, comedia de mágia, en cinco diez y seis cuadros, traduccion del francés y arreglada español.

s folletines de los toros insertos en el Comencio en de 1846 y 1847.

lado y muerte de Valle-Ignoto, drama de des dos actos, escrita en verso en dife-